



## Language and slavery [ a social and linguistic history of the Suriname creoles /

Arends, Jacques

John Benjamins Publishing Company,  
[2017]

Monografía

<https://rebiunoda.pro.baratznet.cloud:28443/OpacDiscovery/public/catalog/detail/b2FpOmNlbGVicmF0aW9uOmVzLmJhcmF0ei5yZW4vMjIyMzc1ODE>

---

**Título:** Language and slavery Recurso electrónico] a social and linguistic history of the Suriname creoles Jacques Arends

**Editorial:** Amsterdam Philadelphia John Benjamins Publishing Company [2017]

**Descripción física:** 1 recurso electrónico

**Mención de serie:** EBSCO Academic eBook Collection Complete Creole Language Library 52

**Bibliografía:** Incluye referencias bibliográficas e índice

**Contenido:** Language and Slavery; Editorial page; Title page; LCC data; Table of contents; List of tables and figures; List of oral texts; List of written texts; Introduction to this edition; Trotji (Sranan: Preface); Outline of the book; Chapter 1. Introduction; 1.1 Suriname, a creole society; 1.2 The creole languages of Suriname; 1.3 A note on the reliability of early texts; 1.4 Diachronic studies of the Suriname creoles: The state of the art ; 1.5 Creole genesis; Chapter 2. The 'prehistory' of the Suriname creoles; 2.1 Early contacts between European and non-European languages (1450-1600) 2.2 Early settlements in and around Suriname (1600-1650)2.3 The formative years: 1651-1690; 2.3.1 The English period (1651-1667); 2.3.2 The first years of Suriname as a Dutch colony (1667-1690); 2.4 Conclusion; Chapter 3. Social and demographic factors in creole formation; 3.1 Introduction; 3.2 Social stratification and network relations ; 3.2.1 Social stratification; 3.2.2 External networks; 3.2.3 Conclusion; 3.3 Demographic factors ; 3.3.1 Introduction; 3.3.2 Factors related to immigration; 3.3.3 Factors related to population; 3.4 Summary and conclusion Chapter 4. Meta-linguistic evidence: Variation, attitudes and linguistic repertoires in the pre-Emancipation era4.1 Introduction; 4.2 Variation in early Sranan; 4.2.1 Ethnicity: nengre tongo and bakra tongo; 4.2.2 Geography: The Creole of the plantations and the Paramaribo Creole; 4.2.3 Ownership: Differences between the language of English, Jewish, and other plantations; 4.2.4 Religion: 'church Sranan', the creole variety used by the Moravian missionaries; 4.2.5 Place of birth: Native and non-native Sranan; 4.2.6 Some additional observations; 4.2.7 Summary and conclusion 4.3 Language choice and attitudes4.3.1 Attitudes towards Sranan; 4.3.2 Linguistic repertoires; 4.4 Appendices; 4.4.1 Lexical items labeled 'bakratongo' in Schumann's (1783) Sranan dictionary; 4.4.2 Lexical items labeled dju tongo in Schumann's (1783) Sranan dictionary; Chapter 5. Early developments (1667-c1800); 5.1 Sranan; 5.1.1 Miscellaneous early sources (1667-

1763); 5.1.2 Herlein (1718) and Nepveu (1770) ; 5.1.3 Van Dyk (c1765); 5.1.4 Comparing Herlein, Nepveu, and Van Dyk; 5.1.5 Stedman; 5.2 Saramaccan; 5.3 The other Suriname creoles; 5.4 Introducing early texts; Chapter 6. Oral texts 6.1 Songs6.2 Odos ; 6.3 Anansi stories; Chapter 7. Written texts; 7.1 Secular texts; 7.2 Religious texts; References; Index

**Detalles del sistema:** Forma de acceso: World Wide Web

**ISBN:** 9789027265807 pdf) 9027265801 pdf) 9789027252760 hb ; alk. paper)

---

## Baratz Innovación Documental

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- [informa@baratz.es](mailto:informa@baratz.es)